

# E321 - The King of Animals That Overlooks the Sea! The Dream Ship Magnificently Completed!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:15]** ---

Wealth, fame, power...

**[00:17]** ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

**[00:19]** ---

once attained everything  
this world has to offer.

**[00:21]** ---

The words he uttered just before his death

**[00:23]** ---

drove people around the world to the seas.

**[00:25]** ---

My treasure? If you want it, you can have it!

**[00:28]** ---

Find it! I left everything  
this world has to offer there!

**[00:34]** ---

And so men rushed onto the  
Grand Line in pursuit of romanticism!

**[00:39]** ---

The world has truly entered a Great Pirate Era!

**[00:43]** ---

*We're going to gather up all our dreams*

**[00:49]** ---

*and set out in search of something to find*

**[00:54]** ---

*ONE PIECE!*

**[01:01]** ---

*Compasses only cause delays*

**[01:06]** ---

*Delirious with fever, I take the helm*

**[01:12]** ---

*If the dusty treasure map has  
been verified, it's not a legend!*

**[01:24]** ---

*When it comes to personal storms,*

**[01:30]** ---

*simply ride aboard someone else's biorhythm*

**[01:35]** ---

*and pretend it isn't there!*

**[01:39]** ---

*We're going to gather up all our dreams*

**[01:44]** ---

*and set out in search of something to find*

**[01:50]** ---

*A coin in my pocket,  
and you wanna be my friend?*

**[01:56]** ---

*We are, We are on the cruise!*

**[02:02]** ---

*We are!*

**[02:06]** ---

*Wealth, fame, power...*

**[02:11]** ---

*Gold Roger, the King of the Pirates,*

**[02:13]** ---

*once attained everything  
this world has to offer.*

**[02:16]** ---

*The words he uttered just before his death*

**[02:19]** ---

*drove people around the world to the seas.*

**[02:23]** ---

*My treasure? If you want it, you can have it!*

**[02:27]** ---

*Find it! I left everything  
this world has to offer there!*

**[02:32]** ---

*And so men rushed onto the  
Grand Line in pursuit of romanticism!*

**[02:37]** ---

*The world has truly entered a Great Pirate Era!*

**[02:42]** ---

*Pirate guys!*

**[02:45]** ---

*Straw Hat!*

**[02:48]** ---

What brought you guys here?

**[02:50]** ---

Big Bro Franky asked us to bring you guys!

**[02:55]** ---

The dream ship has been completed!

**[02:58]** ---

They built an incredible ship!

**[03:01]** ---

What?! It's already done?!

That was really quick!

**[03:05]** ---

Five top-notch shipwrights  
worked on it day and night!

**[03:10]** ---

Yeah, they did!

**[03:11]** ---

All right! Let's head there right away!

**[03:12]** ---

Yeah!

**[03:14]** ---

Straw Hat...!

**[03:17]** ---

Straw Hat!

**[03:20]** ---

Franky Family...

**[03:21]** ---

What're you guys running that  
frantically for? You're out of breath.

**[03:30]** ---

To tell you the truth, we came  
to ask you a huge favor.

**[03:32]** ---

Did you see the wanted posters?!

**[03:34]** ---

Wanted posters?

**[03:35]** ---

Straw Hat, the bounty on  
your head has gotten crazy!

**[03:40]** ---

And all the others, too, are wanted in addition!

**[03:44]** ---

Me, too?! All right!

**[03:46]** ---

Me, too...?!?

**[03:47]** ---

Me, too?!?

**[03:48]** ---

Instead of having me explain,  
just take a look at these.

**[03:51]** ---

All seven of you now have  
bounties on your heads!

**[03:58]** ---

Straw Hat Luffy, 300-million-Berry bounty.

**[04:03]** ---

All right! It went up!

**[04:05]** ---

Pirate Hunter Zoro, 120-million-Berry bounty.

**[04:10]** ---

Cat Burglar Nami, 16-million-Berry bounty.

**[04:14]** ---

Oh, no...

**[04:16]** ---

Cotton Candy Lover Chopper,  
the gang's pet, 50-Berry bounty.

**[04:20]** ---

Fifty...?

**[04:22]** ---

Devil's Child Nico Robin,  
80-million-Berry bounty.

**[04:29]** ---

Who's this...?

**[04:31]** ---

Black Foot Sanji, failed to obtained  
a picture, 77-million-Berry bounty.

**[04:40]** ---

Hey, Sogeking's got a bounty, too.

**[04:43]** ---

Fifty...?

**[04:45]** ---

W-Well, we sympathize with you, or, well...

**[04:48]** ---

I'm sure you wanna say all sorts  
of things, but, well... please wait.

**[04:52]** ---

The favor we're talking about  
has something to do with this!

**[04:55]** ---

Please take a look at this!

**[04:56]** ---

Franky!

**[04:58]** ---

Cyborg Franky, 44-million-Berry bounty.

**[05:03]** ---

Oh, no! Bro's got a bounty on his head!

**[05:06]** ---

Oh, no!

**[05:07]** ---

That's right. We somehow  
were able to get off the hook,

**[05:11]** ---

but Bro had no such luck.

**[05:14]** ---

If he stays in Water Seven,  
his life will be in danger.

**[05:18]** ---

If he gets caught again, we're not  
strong enough to rescue him!

**[05:22]** ---

But he probably will try to stay on this  
island because he's worried about us.

**[05:29]** ---

So we got together and discussed it.

**[05:33]** ---

Straw Hat, please! You can  
do it by force if you have to.

**[05:36]** ---

Please take Bro out to sea.  
He's a pirate's son to start with!

**[05:43]** ---

Straw Hat!

**[05:44]** ---

This is how we all feel!

**[05:47]** ---

Please consider it!

**[05:52]** ---

You guys didn't have to ask me that.

**[05:54]** ---

I decided a long time ago that he's the  
only person I'd accept as our shipwright.

**[05:57]** ---

Seriously?!

**[05:59]** ---

A-Are you guys all okay with that?!

**[06:01]** ---

--Who's this...?

--I-I guess...

**[06:06]** ---

Of course.

**[06:08]** ---

Looks like you have your answer.

**[06:09]** ---

I... I'm relieved!

**[06:12]** ---

Now that we know how they feel,  
we'd better get going.

**[06:15]** ---

Okay, let's go, guys!

**[06:16]** ---

Yeah!

**[06:20]** ---

Where're you guys going?

**[06:22]** ---

The scrap heap island is this way!

**[06:25]** ---

Sorry... but we're not going to see him off.

**[06:29]** ---

Seeing him would make it  
hard for us to say goodbye.

**[06:32]** ---

Mozu! Kiwi!

**[06:35]** ---

Tell him that we wish him all the best!

**[06:49]** ---

"The King of Animals that Overlooks the Sea!  
The Dream Ship Magnificently Completed!"

**[06:58]** ---

You guys are prepared for the  
worst regarding Usopp, aren't you?

**[07:05]** ---

Zoro...

**[07:07]** ---

This is how it should be.

**[07:09]** ---

Right.

**[07:10]** ---

Now, hey, you guys! Just how  
long do you have to feel down?

**[07:12]** ---

Shut up! Why does mine have to  
be the only one that's a drawing?!

**[07:16]** ---

People don't usually start off  
with a bounty that large.

**[07:18]** ---

Huh? Just how does this  
picture look like me?! Well?!

**[07:22]** ---

--How could they think this is me?!

--You look like that, you know.

**[07:26]** ---

Use real words. I don't understand what you're saying.

**[07:29]** ---

I'll be the laughing stock... of all the ladies throughout the world.

**[07:33]** ---

I was tricked...

**[07:35]** ---

He said he was a reporter from one of the local magazines.

**[07:38]** ---

At least he did manage to get a cute pic of me, but...

**[07:40]** ---

I've finally gotten a bounty myself...

**[07:42]** ---

I'm a pirate, too! I fought hard like a man!

**[07:46]** ---

I wanna file a complaint about my 50-Berry bounty!

**[07:48]** ---

Well, there's always next time.

**[07:51]** ---

Straw Hat! What're you doing?!

**[07:57]** ---

Let's hurry. Bro's waiting for you!

**[08:00]** ---

Sorry!

**[08:03]** ---

Don't forget anything.

**[08:04]** ---

We're gonna get the ship and Franky and set sail!

**[08:07]** ---

Luffy, Sanji isn't moving.

**[08:09]** ---

Just leave Twirly-brows be.

**[08:11]** ---

Huh?! Hey, wait!

**[08:13]** ---

Are you pirate ladies and guys already leaving?

**[08:17]** ---

Chimney, Gonbe, thanks for everything.

**[08:31]** ---

"Navy"

**[08:32]** ---

This is indeed an incredibly rare case.

**[08:35]** ---

Few though they may be,  
to think that they all have a bounty...

**[08:41]** ---

Furthermore, their bounties  
total over 600 million Berries.

**[08:45]** ---

By the way, this "Black Foot" guy...  
why isn't there any picture of him?

**[08:51]** ---

Yes, sir, well... I am certain  
that I took his picture,

**[08:54]** ---

but I was shocked when I  
saw the developed picture.

**[08:57]** ---

This is the picture.

**[08:59]** ---

This is indeed something  
right out of a horror story!

**[09:02]** ---

Did you take off... the lens cover?

**[09:09]** ---

Eh?

**[09:12]** ---

Bro!

**[09:14]** ---

We brought them!

**[09:24]** ---

Bro! Where are you?!

**[09:28]** ---

They're here.

**[09:29]** ---

Whoa! There's something huge!

**[09:31]** ---

Is that it?!

**[09:32]** ---

Hey! We're here, Franky! Give us the ship!

**[09:36]** ---

Oh, Ice pops!

**[09:37]** ---

So you're here.

**[09:38]** ---

Where's Franky?

**[09:40]** ---

Unfortunately, he had to go somewhere.

**[09:43]** ---

But the ship is completed.

I'll show it to you in place of Franky.

**[09:46]** ---

Yeah.

**[09:48]** ---

This ship is incredible!

**[09:50]** ---

When I saw its blueprints,  
my eyes opened wide in surprise.

**[09:52]** ---

It can sail any kind of sea!

**[09:55]** ---

With this ship, going to the end  
of the world isn't a mere dream.

**[09:58]** ---

Hurry up and show it to us!

**[09:59]** ---

Hurry up!

**[10:01]** ---

Here is Franky's message to you, Straw Hat.

**[10:04]** ---

If you're going to be  
King of the Pirates someday...

**[10:13]** ---

...board this King of Animals ship!

**[10:17]** ---

Incredible!

**[10:19]** ---

This is...

**[10:22]** ---

--What a spectacle!

--Well, well...

**[10:23]** ---

Whoa! It's huge! It's so cool!

**[10:27]** ---

It looks like it has all sorts of things flying out!

**[10:28]** ---

Whoa! He's gonna give this to us?

**[10:32]** ---

I see... This is at least twice as big as Merry.

**[10:34]** ---

What a big fore-and-aft sail! Is this a sloop?

**[10:37]** ---

Let me see the kitchen! The kitchen!

**[10:39]** ---

What a fine ship!

**[10:41]** ---

I wonder what kind of  
flower the figurehead is...

**[10:43]** ---

--Well, I think it's, of course, the mane of a lion.  
--Whoa! The interior is incredible, too!

**[10:49]** ---

It's a deck with a lawn! It feels good!

**[10:51]** ---

A slide! Whoa!

**[10:53]** ---

Looks like we can do gardening, too.

**[10:56]** ---

What a good view it has!

**[10:57]** ---

Hey, where's the kitchen?!

**[11:00]** ---

That big gaffsail seems  
to have a lot of mobility!

**[11:03]** ---

It's called brigantine.

**[11:06]** ---

Sloop boats sail as people's  
imagination dictates.

**[11:09]** ---

The navigator's skills  
determine the sail's usefulness.

**[11:13]** ---

I can hardly wait! I'll do my best!

**[11:16]** ---

I'm gonna go check out the ship, too!

**[11:17]** ---

Whoa! My dream fridge! One with a  
lock on it! There's a huge oven, too!

**[11:24]** ---

Thank you, Franky! This ship is awesome!

**[11:28]** ---

Hey, Ice pops. Where's Franky?  
We'd like to say thanks.

**[11:34]** ---

It seems he has no intention  
of seeing you guys again.

**[11:38]** ---

What?

**[11:39]** ---

Straw Hat...

**[11:41]** ---

Are you going to ask him to  
join you guys as a shipwright?

**[11:43]** ---

Yeah. How'd you know?

**[11:46]** ---

I've decided that he's our shipwright.

**[11:50]** ---

He seems to have realized it.

**[11:52]** ---

Then he doesn't want to?

**[11:53]** ---

It's the opposite.

**[11:55]** ---

He's not sure if he can turn you  
down if you ask him face to face.

**[11:59]** ---

That's why he went and hid.

**[12:01]** ---

But, well, his honest wish is...  
He wants to set sail with you guys.

**[12:06]** ---

That he's entrusting this dream ship that  
he's been planning all this time to you

**[12:10]** ---

is proof enough, isn't it?

**[12:11]** ---

Whoa! There's an aquarium here!

**[12:15]** ---

Hey, you're right! Amazing!

**[12:18]** ---

Franky has come to genuinely like you guys.

**[12:22]** ---

But he's imposing a duty upon himself  
to stay on this island forever.

**[12:26]** ---

A duty?

**[12:28]** ---

It's a stupid persistence, if you ask me.

**[12:33]** ---

If you really intend to take him with you...

**[12:39]** ---

...do whatever it takes.

**[12:41]** ---

Take him by force!

**[12:43]** ---

That's the only way to free him!

**[12:47]** ---

By force?

**[12:49]** ---

Those guys said the same thing,  
too, but is that really okay?

**[12:59]** ---

This is the start of Bro's new life.  
We mustn't show tears. Smile!

**[13:03]** ---

But... they're coming down  
on their own. What can I... Ah!

**[13:14]** ---

Bro! What are you doing back here?!

**[13:15]** ---

Huh? Why do I need a reason?!

**[13:18]** ---

This is Franky House! It's my house!

**[13:21]** ---

But...

**[13:24]** ---

I'm gonna come right out and say it, Bro!

**[13:27]** ---

You want to go with the Straw Hats, right?!

**[13:31]** ---

Huh? Don't be silly!

**[13:34]** ---

There's no way I would, is there...?!

**[13:38]** ---

Look at this! With your skills, you guys  
can't even properly build a single house!

**[13:43]** ---

We just went to see them...

**[13:47]** ---

...to ask them to take you out to sea!

**[13:53]** ---

You fools! Mind your own business!

**[13:55]** ---

B-But he had already made up his mind  
to ask you to be their shipwright!

**[14:01]** ---

Why do I have to become a pirate?

**[14:04]** ---

It doesn't take a genius to see it.

**[14:07]** ---

We had never seen you building a ship before.

**[14:11]** ---

But I thought, "Wow, I never  
knew he could look this happy."

**[14:16]** ---

I've never seen you having  
that much fun before.

**[14:21]** ---

Bro...

**[14:24]** ---

You know the Straw Hats are looking  
for a shipwright, don't you...?

**[14:28]** ---

You ran away on purpose, didn't you...?!

**[14:32]** ---

Look at this, Bro!

**[14:34]** ---

My wanted poster!  
So they put it out, as I thought.

**[14:37]** ---

You shouldn't stay with us any longer!

**[14:39]** ---

We don't wanna be a hindrance to you!

**[15:01]** ---

Look at this, Bro!

**[15:03]** ---

My wanted poster!  
So they put it out, as I thought.

**[15:06]** ---

You shouldn't stay with us any longer!

**[15:09]** ---

We don't wanna be a hindrance to you!

**[15:12]** ---

Don't talk so cocky! The hell with the Navy!

**[15:18]** ---

I took you all in when you were about  
to die like dogs on the backstreets!

**[15:24]** ---

That might be true...

**[15:27]** ---

...but...!

**[15:28]** ---

You guys can't even live  
without me, and... Whoa!

**[15:33]** ---

I got his swimsuit off of him!

**[15:35]** ---

Swimsuit? Why'd you do that...

**[15:38]** ---

Ah, wait! I get it!

**[15:39]** ---

--Good job!

--Pass it around!

**[15:41]** ---

Don't give it back to him, no matter what!

**[15:43]** ---

Give me my swimsuit back! Hey!

**[15:48]** ---

That's my best swimsuit!

**[15:51]** ---

Scatter! Let's go!

**[15:55]** ---

Fine by me!

**[15:58]** ---

He's coming after us!

**[16:00]** ---

You'd better know that you can't defeat me,  
even if you all gang up on me at once!

**[16:05]** ---

Just one survivor would do!

Deliver his swimsuit to Straw Hat!

**[16:09]** ---

Bring it to the scrap heap island!

**[16:17]** ---

Strong Right!

**[16:25]** ---

Give me my swimsuit back!

**[16:29]** ---

Sorry! I don't have it!

**[16:31]** ---

I'm sure I saw you had it! Enough of...

**[16:35]** ---

Hey, brother! Take this!

**[16:37]** ---

Dammit! A fake-out!

**[16:42]** ---

Run to the southeast!

**[16:53]** ---

Hm? What's this fuss about?

**[16:58]** ---

The perv is... Franky is going on a rampage!

**[17:04]** ---

Not again!

**[17:05]** ---

The town will be destroyed!

**[17:13]** ---

He's coming this way!

**[17:19]** ---

Hold it, you bastards!

**[17:21]** ---

Hey! He's not wearing anything down below!

**[17:34]** ---

Ah! Ding-don...

**[17:36]** ---

Take the children inside!

**[17:38]** ---

Don't let them see the perv!

**[17:39]** ---

Strong Right!

**[18:01]** ---

Dammit!

**[18:03]** ---

You're committing indecent exposure!

You're under arrest!

**[18:17]** ---

Ow, ow, ow, ow...!

**[18:22]** ---

D-Deliver... Deliver the swimsuit!

**[18:30]** ---

We'll go ahead of him by Yagara and wait!

**[18:32]** ---

Okay! Go!

**[18:44]** ---

The backstreets... have become a battlefield!

**[18:50]** ---

Dammit! My legs...

**[18:52]** ---

Oh, no... Is this it?

**[18:55]** ---

Hey! Pass it to me! This way!

**[19:03]** ---

Throw it to me!

**[19:06]** ---

Straw Hat...!

**[19:08]** ---

Straw Hat!

**[19:16]** ---

Package receipt confirmed!

**[19:18]** ---

You bastard!

**[19:21]** ---

Straw Hat!

**[19:25]** ---

Did you like the ship?!

**[19:26]** ---

Yeah!

**[19:28]** ---

I've never seen such an incredible ship! Thanks!

**[19:33]** ---

You perv! Go away!

**[19:35]** ---

--Have some shame!

--You perverted bastard!

**[19:38]** ---

Of course it is! In addition to my super design,

**[19:42]** ---

everything you guys requested was added!

**[19:46]** ---

Did you see the soldier

dock system I invented yet?!

**[19:51]** ---

No, not yet!

**[19:52]** ---

It's the biggest showpiece! I bet you'll like it!

**[19:55]** ---

He's coming this way!

**[19:56]** ---

What about the fish tank?!

**[19:57]** ---

I saw it!

**[19:58]** ---

If you put the fish you catch in the fish tank,

**[20:01]** ---

you can view and enjoy them

through the big tank downstairs!

**[20:03]** ---

It's a room that's like an aquarium!

**[20:06]** ---

You can have meals there with the others!

**[20:08]** ---

You can always have fresh fish!

**[20:11]** ---

I'm looking forward to it!

**[20:15]** ---

That ship is the ultimate dream ship

to you guys as well as to me!

**[20:20]** ---

So why are you...?

**[20:23]** ---

Give me my swimsuit back!

**[20:28]** ---

Chopper!

**[20:29]** ---

Yep!

**[20:36]** ---

H-He's coming! Roronoa-san!

Sanji-san! We're counting on you!

**[20:39]** ---

Leave it to us!

**[20:45]** ---

Get in!

**[20:50]** ---

Aim at the scrap heap island!

**[20:53]** ---

What're you guys doing?!

**[20:55]** ---

Franky Family's specialty!

**[20:57]** ---

Anything Cannon! Fire!

**[20:59]** ---

H-Hey, you guys! Enough with your jokes!

**[21:11]** ---

What?! He's flying there before

his swimsuit even gets there!

**[21:15]** ---

Hang on to me, Chopper!

**[21:16]** ---

Huh?

**[21:17]** ---

Gum-Gum...

**[21:20]** ---

...Rocket!

**[21:35]** ---

Wh-What the heck is that?

**[21:36]** ---

Is that some sort of a curse?!

**[21:38]** ---

You dummy! It's just a perv!

**[21:43]** ---

--We can see everything!

We can see everything!

--B-Bro...

**[21:46]** ---

We can see everything!

**[21:51]** ---

Well...

**[21:53]** ---

What the hell is going on?

**[22:06]** ---

Franky!

**[22:13]** ---

Thanks for the ship!

**[22:15]** ---

It's the best ship ever!

We'll take good care of it!

**[22:19]** ---

Yeah! I wish you a safe journey!

**[22:25]** ---

If you want me to give

this swimsuit back to you,

**[22:28]** ---

then join us!

**[22:45]** ---

Those idiots... They know they

can't do anything without me.

**[22:49]** ---

How cocky of them to say that!

**[22:51]** ---

To me, this town is...

**[22:55]** ---

You guys all are...

**[23:00]** ---

On the next episode of One Piece!

**[23:01]** ---

"Goodbye My Dear Underlings!

Franky Departs!"

**[23:05]** ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

---

Revision #1

Created 2024-03-09 20:50:36 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:50:37 UTC by whimsee